

JGA 第一支部

## Do you know 能楽？第十一弾

～ガイドなら一度は観ておきたい能楽～

2024年2月17日(土)

皆さん、これまでに何度能楽をご覧になったことがありますか？現在上演されている舞台芸術では世界最古といわれ、ユネスコ世界無形文化遺産にも登録されている能楽。皆さん知識としてはよくご存じでしょう。全国通訳案内士としてはもう一步進んで、ぜひ自分の体験を語れるようになりたいものです。

JGA 第一支部では、プロの能楽師による講義、能舞台体験、そして舞台鑑賞と、1日をかけて能楽に親しむ研修を実施してきました。今回は第十一弾です。講師には狂言方大蔵流の山本則重さんをお迎えします。人間国宝の狂言師・山本東次郎さんのご一門で、当日の狂言「柿山伏」でシテ（主役）をつとめる山本凜太郎さんの叔父にあたります。代々の狂言の家のご出身ならではのご経験、また狂言方の視点からの能についてなど、ガイドにとって興味深いお話を伺います。次いで、研修生用の能舞台での体験。橋掛りから舞台へと進み、能楽師と同じ景色を味わってみましょう。

最後に狂言と能の舞台を観賞します。橋掛りに近い通の席、脇正面の席をお取りしました。解説・能楽あんないに続き、今回の番組は狂言：柿山伏（かきやまぶし）山本凜太郎（大蔵流）、能：蟻通（ありどおし）香川靖嗣（喜多流）です。

能楽はいざ自分で鑑賞しようとしても、公演回数や座席数が少なく、案外難しいものです。この機会に、ぜひ実際に能楽に触れてみましょう。また、講師のレクチャー内容が毎回違い、常に新しい発見があると、リピーターのご参加もある研修です。

一日かけて能楽を堪能する研修への皆さまのご参加をお待ちしております。

※ご昼食：ご希望の方に、館内の「BISTOIRE Himawari」にて羽衣弁当（2000円）を手配いたします。ちょっと贅沢ですが、煮物、焼き物、天麩羅などがついた美味しいお昼をご一緒しながら、参加者同士で楽しく交流いたしましょう。ご希望の方はお申し込み時にお知らせ下さい。

**【集合】** 2024年2月17日(土) 9:30

**【会場】** 国立能楽堂 2階 研修能舞台前

（能楽堂正面入口ではなく、建物左脇の事務室入口からお入り下さい）

住所：〒151-0051 渋谷区千駄ヶ谷4-18-1

（<http://www.ntj.jac.go.jp/nou/access.html>）、電話：03-3423-1331

JR中央・総武線「千駄ヶ谷駅」から徒歩約5分、

都営地下鉄大江戸線「国立競技場駅（A4出口）」から徒歩5分、

東京メトロ副都心線「北参道駅（出口1）」から徒歩7分。

	<p><b>【当日のスケジュール】</b></p> <p>9:45-11:15 能楽講義（講師：狂言方大蔵流能楽師 山本則重師） 当日の曲目解説 能舞台体験（国立能楽堂研修能舞台にて）</p> <p>11:15-11:30 質疑応答</p> <p>11:30-13:00 休憩 希望者は昼食交流会（能楽堂内食事処「BISTOIRE Himawari」にて）</p> <p>13:00-15:30（予定）能楽鑑賞</p> <p>■解説・能楽あんない 小林健二（国文学研究資料館名誉教授） 本公演サブタイトル「絵画と能・狂言-特集 英一蝶没後300年」にまつわるお話</p> <p>■狂言 柿山伏（かきやまぶし）山本凜太郎（大蔵流） ■能 蟻通（ありどおし）香川靖嗣（喜多流）</p> <p>終了後 流れ解散（※）</p> <p>※ 終了後の交流会を検討しております。交流会催行の場合に参加をご希望の方はお申し込み時にお知らせください。</p> <p><b>【注意事項・持ち物】</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・能舞台に上がりますので、白足袋をお持ちください。</li> <li>・当日は必ず「通訳案内士登録証」をご持参下さい（胸のあたりに着用できるようご準備下さい。）</li> </ul>
〈講師〉	<p>山本則重師：狂言方大蔵流能楽師。1977年生まれ、山本則俊の長男。父と、伯父・人間国宝の四世山本東次郎に師事。1982年「伊呂波」で初舞台、これまでに「三番三」「釣狐」「花子」を披く。代々の山本東次郎を当主とする山本東次郎家は、徳川幕府の式楽の伝統を継承する大蔵流狂言の家柄。弟則秀とは2017年より「則重則秀の会」を主宰し、「0歳から楽しめる狂言の会」を催すなど、狂言の普及にも熱心に取り組んでいる。当日の狂言「柿山伏」でシテ（主役）をつとめる山本凜太郎の叔父にあたる。</p>
〈参加資格〉	<p>全国通訳案内士（会員・非会員）</p>
〈参加費〉	<p>〈会員〉 5,500円 〈非会員〉 7,500円</p> <p>※会場費、講師料、資料代、脇正面席鑑賞券（3,300円）が含まれます。 ※いずれも指定口座に事前振込</p>
〈定員〉	<p>30名（先着順）</p>
〈申込開始〉	<p>JGA会員：2023年11月10日（金）11:00（厳守、事前申込は無効） 非会員：2023年11月17日（金）11:00（厳守、事前申込は無効）</p>
〈申込締切〉	<p>2023年12月15日（金）12:00（厳守）</p>

<p>〈申込方法〉</p>	<p>下記、申し込みURLにアクセスし、URL内申し込みサイトにある下記項目を漏れなく入力してお申し込み下さい。</p> <p>申し込みページURL：<a href="https://select-type.com/ev/?ev=XTocOZ1yCO4">https://select-type.com/ev/?ev=XTocOZ1yCO4</a></p>
	<p>① 氏名・よみがな、② 携帯電話番号（当日連絡可能なもの）、③ 居住都道府県、④メールアドレス、⑤登録言語、⑥ご昼食手配 [希望する／しない（いずれか）]、⑦（非会員のみ）全国通訳案内士登録証番号、⑧（非会員のみ）今後JGAから研修等のご案内を希望しますか？ [はい／いいえ（いずれか）]、⑨能楽に関する質問・能楽師にお聞きしてみたいこと、⑩終了後に交流会催行の場合 [参加希望する／しない（いずれか）]</p>
	<p>※ 定員内の申し込みは仮受付となります。仮受付の連絡がありましたら、研修費を4営業日以内に下記口座にお振り込み下さい（入金期限12月21日15:00）。お振込みをもって受け付け完了となります。入金確認後、正式受付の連絡を差し上げます。期日までのお手続きが難しい方は、JGA事務局まで入金予定日をご連絡の上でお振込み下さい。</p>
<p>〈振込先〉</p>	<p>三井住友銀行丸ノ内支店（245）普通 口座番号：0986149  ◎名義：イツパンシヤダンホウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシユウ  ※お名前の後に、研修番号「0217」をご入力ください。  （例 JGA 知ウ0217）  ※お振込み手数料はご負担ください。  ※金融機関の振込明細をもって領収証に代えさせていただきます。</p>
<p><b>【重要なご注意】</b></p>	
<p>お申し込みにあたっては、以下のご案内を必ずご確認ください、ご同意の上でお申し込み下さい。</p> <p>1. お取り消しについて：</p> <p>① 準備の関係上、極力キャンセルは避けて頂きたくご協力をお願いします。やむを得ずキャンセルされる場合は、すみやかに JGA 事務局までご連絡ください。</p> <p>② 参加費振込（受付完了）後のお取り消しの場合、返金はありません（お振り込み前でも、申し込み締め切りの 12 月 15 日（金）12:00 以降のお取り消しは 100%の参加費を申し受けます）。</p> <p>③ 万一ご参加が叶わなくなった場合は、会員同士、非会員同士で他の方と交代して頂く事が可能です（但し1回のみ）。詳細は正式受付のお知らせをご覧ください。</p> <p>2. 新型コロナウイルス感染症の基本対策としてお願い</p> <p><a href="https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1215/mode:inline">https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1215/mode:inline</a></p>	
<p>〈お問い合わせ〉</p>	
<p>・お申し込み・ご入金についてのお問い合わせはJGA事務局までお願いいたします。</p> <p>・内容についてのお問合せ</p> <p>キワキ      teraklint@jcom.home.ne.jp</p>	

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : [info@jga21c.or.jp](mailto:info@jga21c.or.jp)

URL : <https://www.jga21c.or.jp/>